

## Die unsichtbare Kraft

Elektrische Kraft im Wirtschaftsgebiet Vogtland

Die AG. Sächsische Werke (Landesenergiedienst) zog mehrfach den Vertretern der sächsischen Zeitungen bei Besuchsauftritten durch alle Landesteile willkommene Gelegenheit, nicht nur ihre Kenntnisse vom sächsischen Menschen, der immer wieder schönen sächsischen Landschaft und von der sächsischen Großwirtschaft zu vermitteln, sondern auch Gelegenheit, die Segnungen für das ganze Volk durch die steigende Verwendung des elektrischen Kraftstromes kennenzulernen; dazu dienten die Besichtigungen von Größt- und Kleinbetrieben, Siedlungsbauten mit geistigem Elektro- und Kohlenberg, Großküchen, Waschanlagen usw., von Bauernhöfen, in denen der Bauer in vollem Verständnis für die starke Belastung der Bauernschaft nach Möglichkeit elektrische Maschinen für Haus und Stall, Futterherstellung und Ernteverarbeitung usw. angeschafft ließ. Besonders wirkte immer wieder vor allem die Sauberkeit in den Arbeitsräumen, besonders in den Küchen, sowie die starke Arbeits- und Heiterparnasie, die ich nur durch die Verwendung der unsichtbaren Kraft des elektrischen Stromes erzielen läßt.

Es gab eine Zeit, in der die Verwendung des Kraftstromes als Diebstahl der Arbeit angesehen wurde, nämlich in der Zeit des wirtschaftlichen Niederganges, der sogenannten Nationalisierung, in der Maschinen nur deshalb angeschafft wurden, um durch die Verteilung des deutschen schaffenden Menschen die eigenen Tafeln zu füllen. Wenn heut Maschinen in die Betriebe gestellt werden, wenn heut der Zeit, Arbeit und Arbeitskraft passende Kraftstrom bewußt einer ständig steigenden Verwendung zugeführt wird, dann aus dem Anfang heraus, so daß die nationalsozialistische Staatsführung dem deutschen Volk so viel Arbeit schafft, daß die Arbeitskräfte nicht ausreichen. Auf Fabrikarbeiter, ja, man kann bald sagen, auf Jahrhunderte hinaus, wird das Schaffen des deutschen Volkes in dieser Stärke anhalten, denn das Deutsche Reich erlebt trotz der uns überwältigend erscheinenden Aufbauerfolge noch lange nicht die restlose nationalsozialistische Gestaltung in allen Lebensformen und Äußerungen, die jedem deutschen Menschen den Lebenskampf merklich erleichtern soll. Darum werden und müssen alle technische Hilfsmittel eingesetzt werden, um Arbeitskräfte freizumachen für solche Arbeiten, die durch Maschinen oder Kraftstrom nicht bewältigt werden können; darum werden und müssen alle technischen Hilfsmittel eingesetzt werden, um Arbeitskräfte freizumachen für solche Arbeiten, die durch Maschinen oder Kraftstrom nicht bewältigt werden können.

Einen besonders starken Eindruck von der Verwendung des elektrischen Stromes als Antrieb von zahlreichen Maschinen kleinster und größter Art und zur Herstellung künstlerischer Erzeugnisse vermittelte die Besichtigung der Weltfam. besitzenden Großbäckerei Weier in Reichenbach. 2000 schaffende Menschen stellen hier alle möglichen Verpackungen, Plakate, Werbebilder in üblich millionenfacher Zahl her. Kunstdrucke in vollendet Ausführung bis zum Zwischenabdruck zeugen von einem hohen Stand deutscher Wissenschaft und deutscher Werkmannsarbeit.

Die Erleichterungen, die dem Werkmann und seiner Familie durch den Kraftstrom geschafft werden können, raten bei dem Besuch einer Haarbeiterfabrik in Reichenbach in Erscheinung. Immer wieder muß man von den Hausfrauen hören, daß der elektrische Küchenherd sie von vieler überflüssiger und zeitraubender Arbeit befreit, sie sich über Verköstigung und Geruch beim Kochen, Baden, Einmachen usw. nicht beklagen können. Vielfach werden die gemischten Herde bevorzugt, um im Winter durch zusätzliche Kohlensfeuerung die Küchen zu heizen.

Ein Zoblik auf den elektrischen Strom hörte man in der Großbäckerei Weier in Plauen, denn durch den leichten Brotosen wird vor allem der bei anderer Belebung unvermeidliche Schmutz und Geruch vermieden, bei der Herstellung von Nahrungsmitteln von fast beachtlicher Bedeutung zur Gesundhaltung der Menschen. Arbeitserleichterungen und Zeitersparnis machen dem Bäcker und seinen Gehilfen die Werkmannsarbeit zur Freude; die sonst in den Brotstuben anzutreffenden ständige und manchmal gefundschädigende Lust wird durch den Elektro-Ofen vermieden.

Die Rohstoffersparnung durch die Verwendung elektrischer Antriebsmaschinen zeigt sich in der Blecherei Witt, die sich vor Jahren auf die elektrische Kraftverarbeitung umstellte. Die riesigen Dampfmaschinen mit ihren unzähligen Zentnern besten Metalls stehen dort als Rostschädel zur Verfügung, während sie heut für bedeutend wichtigere Zwecke bereitgestellt werden können.

Einen Beweis für die unverwüstliche Denk- und Handarbeit des schaffenden Menschen in Sachsen bildete die im Kupferhafen begriffene Bakelitfabrik Stark in Wohlhausen bei Markneukirchen. Aus eigenen Gedanken heraus ging der Betriebsführer an die Aufgabe heran, Musikinstrumente aus Bakelit herzustellen, die den aus sonstigen Rohstoffen geschaffenen Instrumenten nicht nachstehen. Hier arbeitet der Kraftstrom als Erhöhung der Kunstbarfassie, mit der die Formen ausgegossen werden.

Dass der Kraftstrom auch für die Errichtung unseres Volkes bei der neuen Einrichtung mitwirkt, zeigte der Besuch einer Schweinemästerei des Ernährungsbüroverbandes bei Markneukirchen. Hier werden alle für die Schweinewertvollen Nahrungsmittelabfälle in elektrischen Dampfkesseln fertig hergerichtet.

## Bewußte Pflege der Muttersprache

Der Landesverband Sachsen im Deutschen Sprachverein hielt in der Erzgebirgsstadt Thum seine Jahresversammlung ab, an der Dr. Hartmann von der Sächsischen Staatskanzlei, der die Grüße des Reichsstatthalters überbrachte, sowie die aus dem Sachsenland zusammengekommenen Mitglieder teilnahmen. Dr. Hartmann sandte mit seinem Vortrag über die Stellung des Heimatwerkes Sachsen zur Sprachziehung den lebhaftesten Beifall der Versammelten. — In seiner Festrede setzte der Vorsitzende des Landesverbandes, Dr. Becker, auseinander, wie der einzelne Sprachverein seine Arbeit im Sinn des Vereines leisten müsse. Die erste und wichtigste Aufgabe bilde die Selbstziehung zu vorbildlicher Haltung und bewußter Pflege der Muttersprache, die zweite die angemessene Beeinflussung anderer. Die gleiche hießen Sprachreinheit, Sprachrichtigkeit und Sprachschönheit. Die Sprachpflege werde geleistet als Dienst am deutschen Volksum.

## Ewiges Volk

### Die Reichswanderschau des Hauptamtes für Volksgesundheit

In Dresden im Deutschen Hygiene-Museum, das die Geburtsstätte so vieler großer Ausstellungen ist, wurde in diesen Tagen die vom Hauptamt für Volksgesundheit der NSDAP vorbereitete Reichswanderschau „Ewiges Volk“, vollen, die am 30. Oktober in Hamburg von Reichsorganisationsleiter Dr. Ley eröffnet werden und dann ihre Reise durch alle deutschen Großstädte antreten soll.

Als ich den Organisator der Ausstellung „Ewiges Volk“, Prof. Dr. Pachheimer in seinem mit Entwürfen und Plänen reich ausgestatteten Arbeitszimmer besuchte, passte mir das Wirkgeschick, daß ich eine kleine Schachtel mit Minifiguren vom Tisch warf. „Da haben Sie gleich eines der Hauptmittel, mit denen wir in unserer Reichswanderschau arbeiten werden“, sagte er lachend, als ich die Bauern, Hütebuben und anderen bunten Figuren wieder zusammen wollte. „Plastische Schaubilder sollen die alten trocknen Methoden der Tabellen und Statistiken ersetzen! Man kann z. B. den Volkstod durch Geburtenbeschleunigung auch anders darstellen, als durch Zahlen, die wohl dem Bevölkerungspolitiker, nicht aber dem Durchschnittsbewohner einer solchen Ausstellung etwas bedeuten. So haben wir z. B. den Versuch gemacht, zu zeigen, was in einem Dorf geworden wäre, das etwa zur Zeit des Währungsstreites sich dem „Zweikindersystem“ verschrieben hätte. Man sieht in dem ersten Schaubild auf dem Dorfplatz versammelt seine hundert Einwohner, Frauen, Männer und Kinder. Ein zweites Bild zeigt das gleiche Dorf zur Zeit der Freiheitskriege. Die Einwohnerzahl ist nun schon zu einem spärlichen Häuflein gesunken. Im letzten Bild aber wieder zwischen den ehemaligen Dorfruinen eine einsame Schafherde. Der Hüteuntergang ist alles, was von der Dorfgemeinschaft übrigbleibt.“

Neu ist an dieser Ausstellung auch die Art des Ausmaues. Es gibt keine kalten Leinwandflächen, auf denen irgende Farben den Besucher oft verwirren, statt ihn zu erschrecken. Warm getönte Holzflächen tragen die Bilder, die Sprachbänder und auch die Schautafeln. Nur wenige Tische mit großen Panoramen kommen hinzu. Man kann sie ganze Schau auf diese Weise denkbare einfach verpacken, was für eine Wanderausstellung einen großen Vorteil bedeutet. Wenn man die schon fertigen, im Hygienemuseum provisorisch aufgestellten Rosen durchwandert, hat man ein elementares Gefühl der Sammlung, das ebenso sehr durch die Art der Darstellung, wie durch die konzentrierte Form der Ausstellung hervorgerufen wird. Immer wieder wird man durch ein originelles Plakat gefesselt, stutzt, lacht vielleicht und denkt nach, dann ein zweites, ein drittes Bild ergibt die Gedankenketze fort. Der Humor, sonst in derartigen Ausstellungen selten, ist hier als wirkungsvolles Mittel eingesetzt.

Schon bei dem schwierigen Thema „Ernährung“ bewährt er sich. Das die verschiedenen „Ernährungssysteme“, ob sie nun vorwiegend Fleisch oder rohe Nahrungsabfälle für das allein Richtige halten, nicht das Ziel einer kosternährung sein können, sondern daß ein nach den Erkenntnissen der Wissenschaft ausgerichteter Mittelweg zwischen den Extremen eingehalten werden muß, wird dem Ausstellungsbewohner in besonders hübscher Weise klar gemacht. Endlich einmal fehlen die Kalorienabstaben und die chemisch-biologischen Analysen. Man sieht hier einen Spülwärter vor seinem Fleischgericht sitzen, dort eine spindeldürre junge Dame sich an rohem Obst hungrig essen.

### Papier schafft Arbeit!

Der schwere Druck, die Arbeitslosigkeit, lässt nicht mehr auf den deutschen Familien, Deutsche Mütter und Frauen können wieder unbeschäftigt um die Arbeitsstätte ihrer Männer leben. Darum hilft mit, den Bierabstaben erfüllen, denn davon hängt es ab, daß wir Arbeitskräfte einzustellen können und nicht etwa wegen Rohstoffmangels Entlassungen vornehmen müssen. Spart daher im Haushalt insbesondere mit Öl und Papier, denn das sind sehr wichtige Rohstoffe; gerade auf das kleinste Stückchen Papier kommt es an.

28. Oktober.

Sonne: A: 6.48, U: 16.39; Mond: A: 0.18, U: 14.08  
1937: Der Märchendichter Johann Karl August Mühlau in Weimar gest. (geb. 1725). — 1932: Der völkische Schriftsteller Theodor Kritis in Bielefeld gest. (geb. 1933). — 1930: Der Erfinder der Seg- und Sieghandfahne Ottmar Mergenthaler gest. (geb. 1854).

## Bolswirtschaft

Berliner Börsenbericht

An der Berliner Aktiengasse zeigten zwar zwar einige leichte Kurzrückgänge, doch war die Haltung im allgemeinen widerstandsfähig. Das Geschäft hielt sich in sehr engen Grenzen. Althassenburger Jellstoff und Bemberg notierten schwächer, ebenso Jungmans und Schiffahrtssaktien. Elektropolyäre, Bergbau- und Montanaktien neigten ebenfalls zur Schwäche. Das Geschäft blieb bis zum Schlus sehr still. Der Markt der festverzinslichen Werte war behauptet. Aktienhandel leicht verbessert, während Umschuldungsanleihe auf 4,75 zurückging.

Am Geldmarkt wurde Blattotagesgeld mit 2,5 bis 2,75 angeboten.

Am internationalen Devisenmarkt war der Franken wieder schwächer.

Devisenmarkt, Belgien (Belgien) 42,00 (Geld) 42,08 (Brie), sän. Krone 55,02 55,14, engl. Pfund 12,325 12,355, franz. Francen 8,397 8,413, holl. Gulden 137,45 137,93, ital. Lire 13,09 13,31, sorn. Krone 61,94 62,06, österl. Schilling 48,99 49,05, poln. Złoty 47,00 47,10, schwed. Krone 63,15 63,67, schwed. Krone 57,38 57,50, span. Peseta 15,48 15,52, tschech. Krone 8,706 8,724, amer. Dollar 2,490 2,494.

Amtlicher Großmarkt

„ir Getreide und Futtermittel zu Berlin.

Das Angebot in Weizen und Roggen war auch zum Herbstbeginn wieder klein. Weizen war dringend zu kaufen gesucht, während das Kaufinteresse für Roggen nicht so lebhaft

war. Der scherhaftesten Darstellung begreift man den kleinen, einfachen Text, der zwangsläufig zu dem Ergebnis führt: „Ja, was dir dein Heimatboden bietet.“ „Wir wollen sicher immer mit dem drohend erhobenen Finger der wahren Wissenschaft den Beschauer erschrecken und bedrängen“, so erläutert Prof. Pachheimer die Absichten dieser Darstellungswweise. „Worüber man gelacht hat, das merkt man sich oft besser, als noch so ernsthaft, aber für den letzten doch trockene Tabellen oder langfristige, erläuternde Texte.“

Zum ersten Male zeigt die Ausstellung auch eine fast vollständige Sammlung der deutschen Heilpflanzen, die mehrere hundert Arten umfasst. So kann der Besucher anmal Salbei, Bärentraubensblätter, Holunder, Kamille und die anderen alten deutschen Arzneipflanzen ansehen. — In einer zweiten Reihe zeigt eine große Deutschlandkarte den großen Reichtum an natürlichen Heilkräften in den deutschen Quellen und Bädern. Auch hier wieder einfache Methoden der Darstellung, die jede Erklärung überflüssig macht. Eine kleine, mit schwarzer Masse gefüllte Badewanne bedeutet ein Moorbad, eine graue Fontaine eine Mineralquelle, eine gelbe eine schwefelhaltige Quelle. — Es ist unmöglich, die ganze Vielseitigkeit der Ausstellung auch nur anzudeuten. Erb- und Rassenpflege, Bevölkerungspolitik, Aufgaben des Arztes im nationalsozialistischen Staat, Aufbau und Funktionen des menschlichen Körpers haben ihre eigenen Abteilungen. Von der Funktion der Hormondrüsen bis zum Beugemechanismus des menschlichen Armes kann man alles — teilweise in hübschen schwungvollen Modellen — sehen. Ausführlich in acht Sonderabenden sind die Gefahren der Arbeit und der gesamte Arbeitsschutz geschildert, wobei man erfährt, daß der eigene Zeitsinn immer noch den Hauptanteil an den Unfallsachen trägt.

Prof. Pachheimer zeigt dann zum Schluß noch einen Ausstellungsteiler, der sicherlich allen Besuchern unvergänglich bleiben wird: Die Bilderbogen Deutscher Rassegeschichte! Wenn die Volkswanderung im Geschichtsunterricht leere Zahlenabstaben geblieben sind, der kann hier durch Anschauung lernen. Eine große Karte Europas bildet den Untergrund für den Aufmarsch der Wanderer; vom Osten her droht der Ansturm der mongolischen Völker und zwinge den ostgermanischen Stämmen den Wanderstab in die Hand. Schilder, auf denen man „Ologen“, „Alianen“, „Markomannen“ lesen kann, zeigen in, wer hier wandert. Hunderte von kleinen Miniaturen mit Weibern und Kindern marschieren ihre historischen Straßen entlang. Häuser zeigen an, wo sie sich längere oder kürzere Zeit niedergelassen haben. So sieht man die Vandalen durch Spanien und Nordafrika ziehen, man sieht sie sich über das Meer nach Italien wenden und wieder in die nordische Heimat zurückkehren. Die Wikingerzüge werden auf einer anderen Tafel gezeigt. Die Gründung nordischer Reiche in aller Welt wird zum lebendigen Ergebnis. Über diesen bunten Schaubildern verkünden Kopie der Zeitgeschichte, berühmte Dokumente der damaligen Kultur, Aussprüche von Zeitgenossen von den Leistungen unserer Vorfahren. — Am Ende steht die Wiederauferstehung des Reiches nach seiner tiefsten Schmach.

So führt der Rundgang durch die Geschichte wieder in die Gegenwart, die mancher besser verstehen wird, wenn er diese Ausstellung gesehen hat.

Vor. Weizenmehl hatte laufendes Bedarfsgeschäft. Roggenmehl war dagegen schwieriger abzuziehen. Rüttigergetreide kam nicht zum Angebot. Von Brotstücken in Industriegebiete war ebenfalls nichts zu hören. Industriebacker wurde vereinzelt, Brauereien waren leicht zu vertreiben.

Auf dem Berliner Fleischgroßmarkt vom Montag waren die Anlieferungen entsprechend den kleineren Zufuhren an Schlachtwiege geringer. Der Handel verließ bei Schweine- und Kalbfleisch gering, bei Hammel- und Rindsfleisch ruhig. Hammelfleisch wurde etwas billiger. Sonst blieben die Preise fest. Das Geschäft in den Ladenfleischereien war, wie stets zum Rindfleisch, in einzelnen Fleischsorten etwas ruhiger. Es wurden gezielt in MW. für 50 kg.: Rindfleisch 52—53, Kalbfleisch 55—56, Hammelfleisch 62—103, Schweinefleisch 70, bo. dö. von auswärtig 66—70, geräucherter Speck mager 98, bo. fetter 4,50.

Kreisfleischung für Hühnerzucker. Inlandeier: G 1 vollfrisch Sonderklasse 65 Gramm und darüber 11,25, A 60—65 Gramm rohe 10,75, B 55—60 Gramm mittelgroß 10,25, C 50—55 Gramm normal 9,50, D 45—50 Gramm kleine 8,75, E 2 frisch Sonderklasse 11, A 10,50, B 10, C 9,25, D 8,50, ausforstierte abfallende Ware 45 Gramm und darüber 8,75, bo. darüber 8. Enteier in- und ausländischer Herkunft über 60 Gramm 0,50, sortiert bis 60 Gramm 0,50. Auslandeier: Holländer, Dänen, Schweden, Norweger, Finnland, Belgier, Estland, Gräfinnen, Letten, Litauer, Polen, Bulgaren, Ungarn, Jugoslawien, Türken, Argentinier, Chilenen, Rumänen Sonderklasse 0,75, A 10,25, B 9,75, C 9, D 8,25. Bulgaren und Polen Original 54—55 Gramm unsortiert 9,25. Kühlhäuser: Sonderklasse 10, A 9,50, B 8,75, C 8,25, D 7,75.

## Turnen und Sport

Weltmeister Dohmann, der schon am Sonnabend in Berlin eine recht schwache Vorstellung gab, unterlag auch bei den Pariser Dauerrennen am Sonntag. Er wurde in der Gesamtwertung nur leicht hinter Segurini, Meuleman und Terreau. — Die Dornimunder Westalenhalle eröffnete mit einem spannenden Mannschaftskampf der Berufsfahrer über 100 Kilometer. Bis zur letzten Wertung führten noch knapp die Weltdeutschen Jimi-Küller, die dann aber doch noch Punkten gegen die Holländer Staats-Pellenaers unterlagen.

Erfolgreicher Rollstuhlfahrer. In Stuttgart wurden die Europameisterschaften im Rollstuhlfahren mit übertragenen deutschen Erfolgen beendet. Die neuen Europameister sind: Frauen: Lydia Wahl (Deutschland) vor Jenny Möller und Ida Krumb (beide Deutschland); Männer: Hans Döbel (Deutschland) vor Max Walter (Deutschland) und Eddie Stone (England); Paare: Roth-Walter (Deutschland) vor Möller-Pöhl (Deutschland) und Gschlöss-Lidstone (England). Gleichzeitig wurde ein Rollstuhlkampf im Schnellfahren durchgeführt, den Italiener vor England, Frankreich und Deutschland gewann. Die beiden Landesfahnen im Rollstuhlen gegen Frankreich gewann Deutschland mit 7:1 bzw. 2:1 Toren.

Deutscher Turmsieg in Wien. Die Expedition des Städte-Erlaufs nach Wien zum dortigen Austria-Preis war von vollem Erfolg getragen. Anna Molani gewann das Rennen sicher vor ihrer Staffelfahrerin Galleria Preta.